



ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: Веген 4-0237. — Тел. У. Н. Консу: Веген 4-1018 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA.

FIVE CENTS ELSEWHERE.

РІЗДВЯНІ СВЯТА В АМЕРИЦІ

ВАШІНГТОН. — Ціла столиця, а з нею Америка, гідно відсвяткували цього року Різдво Христове. Нація була під тим приємним враженням, що свято може святкувати серед традиційного гамору й блиску, в той час, коли більша частина великих європейських столиць мусіла святкувати в затемненні, зо страху перед налетом ворожих літаків.

Так як минулих літ, так і цього року, добродійні інституції постарались про те, щоб не було під час свят голодних людей. В Нью Йорку міський добродійний департамент видав для вбогих людей 11,000 обідів, зготованих з курок. Інші організації, як Армія Спасіння, видали також тисячі обідів, зготованих з індиків. Вязні по тюрмах дістали індичі обіди і їли того дня стільки, скільки бажали.

По церквах священники вгодошували проповіді, підкреслюючи потребу доброї волі серед людей. Коли буде добра воля, зникне ненависть і жадоба пімсти, настане на світі мир, говорили душпастирі.

ЕКОНОМІЧНА ПОПРАВА В АМЕРИЦІ

ВАШІНГТОН. — Секретар Галкінс заявив, що минулого року економічне життя Америки значно поправилось. Назагал, поправа наступила на 20%. Причиною цієї поправи є головню воєнні замовлення європейських країн. Тому з тою поправою треба бути обережним і треба довести до того, щоб вона прийняла сталий характер, говорив Галкінс. Воєнні замовлення, хоч безпосередню звернені до різних фабрик сталі і виробу зброї та амуніції, мають загальне додатне значіння. Бо згадані фабрики з черги замовляють різні продукти по інших фабриках, даючи їм іншім фабрикам завдання збільшувати в той спосіб покупну силу широкого загалу.

ЗАКУПНА ЛІТАКІВ.

ВАШІНГТОН. — Англія і Франція дотепер замовили в Америці коло 4,000 воєнних літаків. В достовірних джерелах говорять, що ті закупні в короткім часі подвоються. Бо згадані держави є далі того переконання, що перевага в повітрі буде рішати про виграш в війні і що в будучому в повітрі розіграється ще дуже великі битви. Європейські краї високо цінують американські найновіші моделі гончих літаків, які роблять по 400 миль на годину.

АМБАСАДОР ПРЕЗИДЕНТА ДО ВАТИКАНУ.

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт заявив, що висилає до Ватикану як свого особистого представника Майрона Тейлора, уступилого президента Юнайтед Стіл Корпорації. Тейлор матиме титул амбасадора, але без теки. Ціллю цієї висилки є добра воля президента Рузвельта співпрацювати з Ватиканом в напрямку досягнення замирення на світі. Тейлор є єпископальної віри.

ПРЕЗИДЕНТ НЕ ПОХОЧУЄ ТРЕТІЙ РАЗ КАНДИДУВАТИ.

ВАШІНГТОН. — Найближчі приятелі президента говорять, що він не дуже похочує третій раз кандидувати. Та водночас вони зазначають, що під натиском подій, він готовий змінити свою думку. Колиб, однак, він таки відмовився втретє кандидувати, то в обох політичних партіях готово появились множество інших кандидатів. Замітним є це, що в останніх днях назвище ньюйорського посадики Ля Гвардії почало звучати серед деяких політичних код, як можливого кандидата на президента.

БОРОТЬБА СЕРЕД ГЕНГСТЕРІВ.

НЬЮ ЙОРК. — Бувшого єпіяльника генгстера Артура Флегенгаймера, відомого під назвищем „Доч Шульц“, Вінсента Конгра, знайдено замождованого на одній опустілій парцели в Бронкс. На ший він мав тісно замотаний дріт. А також голову і обличчя мав до непізнання погаратані молотком. Його ідентичність відкрили шойно по відтиску пальців. Поліція мала його відтиски на складі. Труп його відкрив песик одного чоловіка, що живе в тій околиці.

ЯПОНЦІ ХОЧУТЬ ДОГОВОРУ З АМЕРИКОЮ.

ВАШІНГТОН. — Японський амбасадор Горінуці, сказав, що в Японії є шире бажання дійти до нового торговельного договору з Америкою, але цей договір мусить апробувати мілітарний штаб. Внаслідок війни Японії з Китаєм всі важніші справи рішає штаб армії. Тепер спеціальна комісія з боку японського міністерства закордонних справ виїхала до головного японського штабу в Китаю, щоб разом виробити проект такого договору, говорив Горінуці.

459 СМЕРТЕЙ ЧЕРЕЗ СВЯТА

За обчисленнями новинарської агенції „Есошіейтід Прес“, 459 осіб згинуло наглою смертю через свята.

З того числа 317 осіб загинуло в різних комунікаційних випадках; з них лише 10 у заїзничих випадках, отже решта в автомобілевих. Найбільше випадків було в стейті Ілінойс, бо аж 43. 16 осіб поповнило самогубство в день Різдва.

КАТОЛИКИ ГАСЯТЬ „БАПТИСТСЬКИЙ“ ПОЖАР

Католики, зібрані в своїй церкві в Іст Пембровку, Нью Йорк, на різдвяну відправу, почули пожежний дзвін і виїхали всі гасити огонь. Показалося, що горіла баптистська церква. Католики погасили огонь і вернулися до своєї церкви.

ВИБУХ ЛЬОКОМОТИВИ

До електровні в Чокто, Оклахома, підїхала льокомотива, щоби лишити вагон вугля. Як льокомотива задержалася коло складу вугля, вона нагло експлодувала з такою силою, що з неї лишилися на місці лише колеса. Машиніст і пічкур згинули на місці. Причини вибуху невідомі.

ЧЕТВЕРТИНА НАСЕЛЕННЯ КАНАДИ НЕ МАЄ ЗАЩО ЛІКУВАТИСЯ.

Д-р Флемінг, декан лікарського факультету в монреальському університеті, сказав у докладі, що 25 процентів канадського населення мусить обходитися без лікарської опіки, бо не має чим, заплатити лікарів, шпиталям і апікарям. 25 процентів канадського населення є членами родин, яких річний прихід сягає від \$950 униз. Такий прихід ледви вистарчає на нужденне життя, отже на поживу, одягу і мешкання. Ті люди є нездібні платити лікарям за лікування.

ПОМІЧ В ОДЕЖІ ДЛЯ ВБОГИХ

ВАШІНГТОН. — Адміністрація розглядає ідея, на основі якого вбогим родинам будуть видавати на картки багатовиану одягу, подібно, як на

МОСКВА. — З давньої приязні Сталіна й Бенеша вже нічого не остало. Через натиск Німеччини покинув Москву чехословацький посол Зденек Фіралінгер, що походив з часів великої дружби між Чехословаччиною Бенеша і Советами Сталіна. Посол відїхав до

СТАЛІН—БЕНЕШ

ЯК ДОЖИТИ ГЛИБОКОЇ СТАРОСТІ?

На саме Різдво миніло Робертоз Грейемові з Торонто сто літ. Він святкував свята й бродив з своєю 77-літньою жінкою й двома дітьми. На запит репортерів, як почувався, Грейем сказав: „Як я можу почуватися зле, коли я шойно написав джину?“ Він їв обід своїми зубами й їв все, що жінка поставила на стіл. Своє зоровля й довговічність приписує праці й чистому повітрю.

ДИВНИЙ ВИПАДОК

Один хлопець з Мавит Табор, Вермонт, стріляв до цілі з хатньої рушниці, яку він дістав на Різдво. Дрібна куля полетіла поза ціль і вбила на місці 4-літнього Роберта Мерова, що спускався з горба на санках. Розслід поліції показав, що куля відійшла від одного нагробника й попала хлопчині в горло.

СТРІЛЯНИНА ПІДЧАС РІЗДВЯНОГО ОБІДУ

На поліційну стацію в Вустері, Месечузетс, зайшла в Різдво злодійка пані Стела Джейкс і заявила, що вона шойно постріляла свого чоловіка й його приятеля, Едварда Герцлера, в домі цього останнього, підчас Різдвяного обіду. Вона заявила поліції, що хотіла піститися на своїм чоловікові за залишення до пані Герцлерової; вона стріляла й до Герцлерової, але не попала. Оба чоловіки, ранені важко, лікуються в шпиталі.

ЯК ПОБАЧИТИ ДІТИ?

ЛОНДОН. — Отсе литання було цього Різдва найважливіше для тисяч батьків і матерей, яких діти вивезено з Лондону на далеку провінцію, щоб охоронити перед нещасливими випадками з приводу німецьких летунських налетів.

ЛІТАК НАЛЕТІВ НА РАДОВУ ВЕЖУ

Гейл Фенвик, студент авіації, налетів підчас літничих вправ на місці одно крило й впав яких 200 стіп від вежі.

Джозефові Милерові, 21-літньому студентові летінства з Іст Лендсдовну, Па., перестав працювати мотор, як він був на висоті 500 стіп. Він пробував осісти легко на землю, але літак пішов виворотами. Не дивлячись на те, як літак упав на полі, Милер висів з нього власними силами. Його відставлено до шпиталю, де лікарі ствердили, що пощаде лік задраження він не має ніяких покалічень.

СТОПТ ЗА ОБНИЖЕННЯ ВАРТОСТИ КАНАДІЙСЬКОГО ДОЛЯРА.

Щоб можна декше збувати канадійські фермерські продукти поза границями Канади, онтерійський преміер пропонує знизку вартости канадського долара. Він сказав, що великі закупні воєнних матеріалів у Злучених Державах цілком певно принесуть із собою знизку вартости канадського долара. „Чому отже не зробити ту знизку нам самим, ще поки вона самасобою прийде?“ — сказав п. Гепбурн.

ТІЛЬКИ ТІХНЯ ПОБІДА ПРИНЕСЕ ДІЙСНЕ ЗАМИРЕННЯ, КАЖУТЬ АЛІАНТИ

ПАРИЖ. — Французька преса поставилась дуже прихильно до мирових заходів Папи і американського президента Рузвельта, що для цієї цілі назначив навіть при Ватикані свого особистого заступника М. Тейлора як амбасадора. Вона підкреслює, що з тих заходів виразно виходить, що як Папа так і през. Рузвельт стоять „по стороні ангелів“, а це значить „по стороні аліантів“. Та, зазначає преса, те, чого бажують Папа і през. Рузвельт, себто тривкий і справедливий мир, може бути здобуте тільки тоді, коли аліанти віднесуть повну перемогу над Німеччиною.

ДЕ ВАЛЕРА ДОРАДЖУЄ ЗАРАЗ ГОДИТИСЯ.

ДАБЛІН. — Ірландський преміер міністрів Імон де Валера вівав через радіо воюючім сторонам скликати негайно мирову конференцію і таким способом вирівняти непорозуміння. Тепер іще час на те, казав де Валера, бо як війна затягнеться, то цілковите виснаження, в якому знайдуться обидві воюючім сторони, витворить таке огірчення, озлоблення, а також і таке взаємне упередження, що не буде місця на добру волю, без якої знову неможливе справжнє замирення.

СТАЛІН І ГІТЛЕР — У ВІЧНІЙ ПРИЯЗНІ.

МОСКВА. — Відповідаючи Гітлерові на привіт, надісланий з нагоди 60-ліття уродин, Сталін підкреслив, що дружба Советів з Німеччиною є запечатана спільно пролятою кровю для добра спільної справи і тому треватиме во віки вічні...

КАЖЕ, ШО ТЯЖКО ПОКАРАЄ НІМЕЧЧИНУ.

ПАРИЖ. — Польський уряд заповів, що як тільки аліанти виграють війну, то нацисти грубо заплатять за ті кривди, які завдали Польщі, зокрема за насильства, поповнювані над поляками, що є тепер під німецькою окупацією.

ДАЛЯДІЄ ПРО ПОЛЬШУ.

ПАРИЖ. — Французький преміер Даладіє згадав у своїй радіовій промові, виголошеній з нагоди Різдва, також і Польщу. Казав, що Франція ніколи не забуде за польські терпіння, за знищену Варшаву і голодуючих польських жінок і дітей.

ЩЕ ПРО ПІТЛЕРІВСЬКУ ПОЛЬЩУ.

БЕРЛІН. — Виходить на таке, що властиво ще досі нацистична тлада не має певного плану щодо Польщі. Тепер кажуть, що Гітлер є таки за створення польської незалежної держави, але та малаб тільки 13,000,000 мешканців. Обіймалаб округи: варшавський, люблінський, келецький і краківський. З окупованих польських територій доходить самі сумні вісті, бо всюди голод, нужда і безробіття. Кажуть, що ціле життя так якби замерло.

СОВЕТИ ЗВІЛЬНИЛИ 22 ПОЛЬСЬКИХ АРИСТОКРАТИВ.

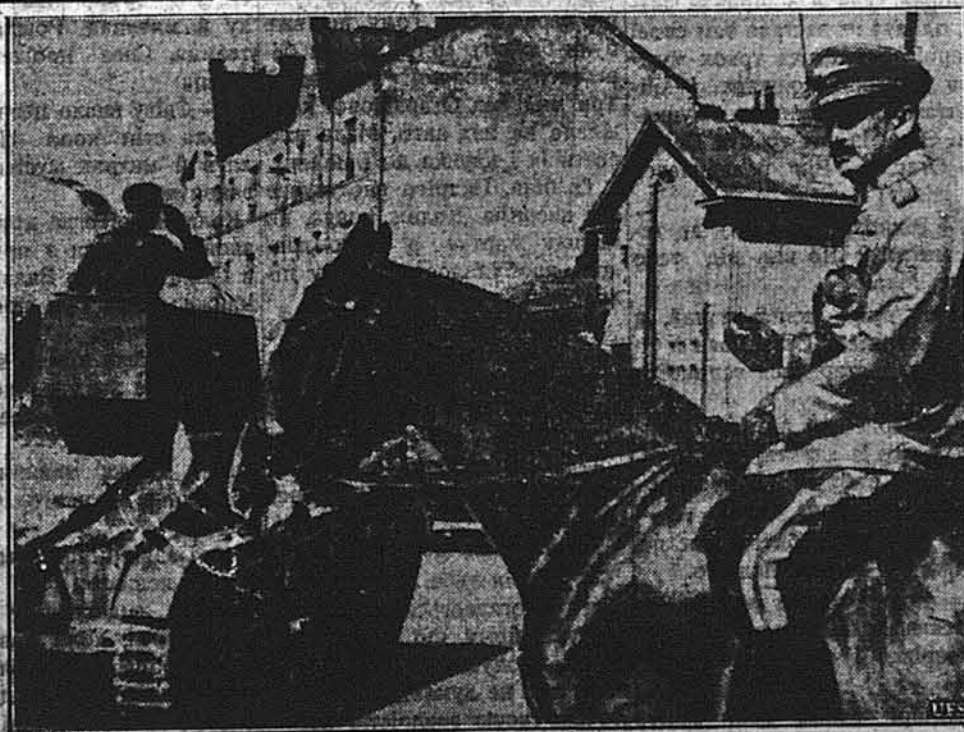
ВАРШАВА. — Князь Януш Радивил і 21 членів цієї аристократичної польської родини, що були захоплені советськими військами, зістали звільнені й вертають до Варшави. Совети звільнили їх на просьбу італійського короля. Про тих Радивилів, що мали величезні добра на українських землях, головню на Волині, писали, що їх більшовики розстріляли, бо вони ніби мали ставити опір советській армії. Виявляється, що це неправда. Їх більшовики інтернували в Шепетівці, а князя Радивила вивезли до Москви. Тепер Сталін випустив їх усіх на волю.

В ІРЛАНДІЇ НЕСПОКОІ.

БЕЛФАСТ (Північна Ірландія). — Ціла північна Ірландія повна різних революційних чи терористичних актів, включно до вогню, викиданого ірландськими революціонерами в тюрмі. Все це є ділом Ірландської Республіканської Армії, себто терористичної організації, яка не погоджується з поділом Ірландії на дві половини, з яких одна далі визнає англійського короля. Революціонери є за цілковите об'єднання краю в одну ірландську республіку. Імон де Валера є проти терористичної акції, але визнає, що те, що поділено Ірландію на дві часті є зле, але сам він не знає „практичної розв'язки“ цього лиха.

ПОДБАЛИ ЗА БЕЗДОМНИХ.

ПАРИЖ. — В Франції святкували всюди Різдво з радістю, а при тому пам'ятали за тих, що через війну мусіли покидати свої дома. Це головню евакуовані з Альзасії й Лютарингії. Для них всюди збирало дарунки, головню для дітей. Американський Легіон святкував Різдво в Галі Перрінга. Всі поприходили на свято з дітьми, для яких наведено цілу гору різних забавок. Діти бавились ними, але по святі забрано усі забавки на вози і відвезено в дарунку для бідної дітвори, головню для тих, яких батьки мусіли покидати рідні сторони.



ФІНСЬКИЙ КОМАНДАНТ КАРЛО ГУСТАВ МАНЕРГЕИМ на перегляді фінських військ, що відходять на фронт проти Росії.

"СВОБОДА" (UKRAINIAN DAILY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1938.
За оголошення редакція не відповідає.
Письмовий текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
появою числа, в котрім оголошувач хоче мати своє оголошення.
Тел. "Свобода": BERGEN 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BERGEN 4-1016.
4-0807.
3 Канаді належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
За кожну оміну адреси платиться 10 центів.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

РАДЬТЕ І РІШАЙТЕ
Хто читає наш часопис і вдумується в те, що ми пишемо про потребу замирення нашого громадянства, добре зробить, коли поділиться з своїми думками на ту тему з своїми сусідами і знайомими. І хай порушить ці справи, які є в його голові і в його серці, на зібранні свого товариства, до якого належить. Бо коли так поступатимуть багато осіб, тоді по всіх наших громадах і парохіях, по всіх наших товариствах і клубках, піде розмова про таку справу, якої добра розв'язка вийде нам усім на користь і скріпить усюди наше народне життя.

Знаємо, що ця справа обертається тепер довкола Всеукраїнського Національного Конгресу. Вже те, що передумовою вступу на цей конгрес є вимога застановити хоч на якийсь час братовбивчу боротьбу, вважаємо добром. Бо так є навіть на війні, між ворогами і чужими народами, що заходять не раз такі обставини, що вони погоджуються хоч на хвиливе затишшя зброї, використовуючи його на те, щоб припинити пролив крові і дійти до якогось порозуміння. А коли таке буває можливим між усіма цивілізованими народами, а навіть і між дикунами, то чи це не має бути можливим між українцями в Америці? Думаємо, що навіть у такому випадку, коли би були між нами особливості вже цілком збочені, які не відчували потреби навіть хвиливого замирення, то і це не повинно знеохочувати нікого від праці над таким замиренням. Це неможливе повірити, щоб наш загальний попер тих, що руйнують заходи до згоди, не могло б подумати, щоб руйнування могла взяти ще й тепер верх над працею, що змагає до об'єднання нашого громадянства. Тому саме треба всім нашим громадянам негайно сказати своє тверде слово, щоб опам'ятати руйників. Серед нас мусить наступити замирення і мусить бути приспівана нова зорганізована допомога Україні, яку нам треба тепер заступати і боронити, тут і в Європі. Та справа є така важка, що вона мусить заставити всіх нас до всіх можливих уступок, щоб чим скорше станути разом до спільної великої акції оборони України.

Тому кожний і кожна з нас до праці! Кожна організація, кожне товариство, кожне братство, кожне сестрицтво, кожний клуб, кожний хор, кожна читальня. Всі ми, більші чи менші, яких не було політичних чи релігійних переконань, якщо ми є за самостійну, від нікого незалежну, рідну українську державу, ставаймо в один ряд. Кожний з нас як рівний з рівним. І вибираймо, кого за хочемо, щоб був виразом нашої волі. Хто є за це, хай збирає своє товариство чи громаду на нараду і хай там виявляє свою думку. Коли йде про нас, то ми є за один Всеукраїнський Національний Конгрес в Америці й за одну репрезентацію американських українців для справи оборони України тут в Америці й в Європі. Хто є за те, хай подає свій голос, щоб усі знали, хто й що думає.

Бернар Нагон.
БАСЬКІЙСЬКА НІЧ
У гарному однострою митник, коли він так неждано го урядовця вийшов Домінік Лякрут із митниці в Сен Етієнне де Бальгори. Ніч була темна, небо вкрите тяжкими хмарами. Домінік поспішав скоро вперед, ішов до Марії Огарзін, до якої залився. Її хатина була в ярі гори Іспергі, при самій еспанській границі. Чоловік її Педріто, що нібито торгував кіньми, чистенько лишив її саму.
Тоді Домінік поспішав до молодого солом'яного вдови, потішати її.
День передтим стрінувся з Педрітом, як переходив грацію. Домінік не зважав на те, що він митний урядовець, а спитався Педріта:
— Ви певно йдете до Пампелони, пане Огарзін, то ледви зможете завтра вернутися...
— Ви вгадали, — відповів Огарзін. — Мушу йти на Ля Гендей, а потім іще до Байони.
Як Домінік ішов так холодною зимою ніччю, думав лише, як до Марії зрідить з несподі-

КУПЕР ПРО ЗЛУКУ КОМУНІСТІВ З НАЦІСТАМИ

Перебуваючий у Канаді Алфред Доф Купер, бувший перший лорд Британської адміралії, відомий державний муж і політик з консервативного табору в Англії, мав в Отаві, столиці Канади, цікавий доклад. Хотів пояснити, що піхнуло комуністичну Москву шукати тіснішого зв'язку з нацистичною Німеччиною. Зовсім Купера виходить, що їх зближив до себе спільний ворог, а тим ворогом є — свобода. Як комуністи так і нацисти здають собі справу з того, що вони в дійсності мають більшого ворога як один одного, яким є свобода людини в світі. Доки цей спільний ворог не буде розгромлений, ані комунізм ані нацизм не можуть мати надії на успіх поширення по світі. Вони знайшли вкінці одну спільну точку, казав Купер. Далі заповів він у

НІМЕЦЬКІ Й МОСКОВСЬКІ ІНТРИГИ В БОЛГАРІЇ

Болгарія, хоч малий край, бо всього числить від п'ятих до шістьох мільйонів мешканців, проте стає важким тереном, де схрещуються інтереси (а тимсамим і інтриги!) кількох держав, головних тих, що мають якісь наміри відносно Балкану.
Тими державами є впершу чергу Німеччина й Москва. Німеччина мала здавна свої «сфери впливу» в Болгарії, головні з часів останньої війни, коли то Болгарія воювала по боці Німеччини. Австро-Угорщини й Туреччини проти антант.
По війні Болгарія станула як багато інших народів і держав, на т. зв. ревізіоністичному становищі, домагаючися від Греції та Румунії звороту своїх територій. Як відомо, трактатом у Нейлі 1919 р. від Болгарії забрано провінцію Добружу (Румунія), а Греції віддалася побережжя над Егейським морем. Під тим кутом, цебто за привернення тих територій, ведеться ціла загранична й внутрішня політика Болгарії. Вскрешає її той факт, що Болгарія, в противенстві до своїх сусідів, не має цілком національних меншин.
Розуміється, що найбільші претензії Болгарії звернені проти Румунії. Німеччина ду-

же спритно використовує цей факт (подібно, як польсько-українські відносини). Коли доведана німці тишилися сяким-таким успіхом, то тепер із закінченням нових ситуацій, вони значно оживили свою активність у Болгарії.
До цього причинився німецько-большевицький пакт. Німці використовують на всі боки московську поміч. Болгарі вважають себе «повнокровними» слов'янами, більше як самі москалі та серби, й тому вони дуже захоплені все-слов'янськими ідеалами. Москва; як найбільша слов'янська спільнота, уходить в Болгарію за «слов'янську матку» (мату). Очевидно, що Москва, будь вона біла чи червона, використовує ці привілеї «слов'янської мами», раз виступаючи як носій слов'янської ідеї, другий раз знову як «оборонець» слов'янства перед германізмом. Зокрема зручно використовувала Москва свою «оборону» православ'я. Коли мова про московсько-болгарські відносини, то вони тим сердечніші, що це Москва була на «хрестинах» болгарської незалежності. На найкращій площі столиці Болгарії, Софії, є поставлений пам'ятник московському цареві визвольнику.

Чужинця, головні не-слов'янина, коли він приїжджає до Болгарії, дуже вдариють два факти. Перше, це «кирилиця», яку дуже тяжко відрізнити від московської азбуки, головні чужинцеві, що знає тільки московську мову. Друге, це однострої болгарської армії, які буквально такі самі, як однострої бувшої царської армії. Московський комунізм, саме тому, що він «слов'янський», знаходить особливо теплий відгук серед безземельних болгарських селян, головні тих, що належали колись до партії відомого Стамбульського. Одним словом, нині говориться в Болгарії вже не тільки про вплив Москви в Болгарії, але про atrakцію всього, що московське.

Після злуки Гітлера з Сталіном Москва ще більше посилює свої зусилля в тому напрямі. Останні відомості переконують нас, що Берлін затвердив за Сталіном Болгарію як «смуток московських інтересів та акцій». Як Берлін так і Москва готові тепер через Болгарію натиснути на Румунію з куди більшим успіхом. Доходять відомості, що останніми часами активізуються значно ще й македонська революційна організація (ВРМО — «Внутрішня Революційна на Македонська Організація»). Вістря її звернене тепер головні проти Туреччини. І є певні підстави думати, що Німеччина підтримує македонців проти Туреччини. Супроти цього є можливим, що Болгарія стане незабаром разом з Румунією театром нових подій, де в головних діях виступлять Гітлер і Сталін, окремо, або разом.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

3 „ОБ'ЄДНАННЯ“

Згідно з рішенням Восьмого Конгресу Об'єднання Українських Організацій в Америці й ухвалою ексекютиви „Об'єднання“ з 9. грудня 1939 р., подаємо до загального відома українського громадянства, що в ДНХ 16-17 БЕРЕЗНЯ 1940 Р. відбудеться в Нью Йорку, в галі готелю Пенсильнія

ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ КОНГРЕС

до участі в якому запрошуємо всі наші громади, парохії й наші національні організації в Америці з тим, що кожний з них прислугує право вислати на конгрес двох делегатів. На тому Конгресі має бути вибраний Верховний Репрезентаційний Провід Американських Українців. Повідомляємо, що буде покликаний „Об'єднанням“ окремий Комітет, якого завданням буде переговорювати з такими українськими народними установами і часописами в Америці, які хотіли б ставити якісь особливі вимоги щодо їх участі в Всеукраїнському Національному Конгресі.

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В АМЕРИЦІ.

БЛАГОРОДНІСТЬ

На тлі понурої, кривавої війни, час до часу можна подивитися і радісні події, які все-таки відрізняють чоловіка від звірів і навівають людеві вірою у краще майбутнє. Тимі відрадними хвилинами є гарний спортивний дух серед деяких воюючих сторін.

Ось читали ми, як з почестями ховали англійці німецьких летунів, зістрілених на їх землі. Для них вони виставили почесну сторожу власних летунів. Читали ми також про гарну поведінку капітана німецької субмарини, який, хоч розбив англійський корабель, пильнував англійських моряків, урятованих на лодках, аж поки не наспіла поміч. Він тим наражав себе на велику небезпеку.

Проте людина прикмета взяла верх на жорстокість і безоглядність війни. Читали ми також, як на похорон убитих німецьких моряків в Монтівідео англійські військові кораблі вислали почесну жалібну делегацію, зложену з своїх моряків.

А тепер подають газети, що англійська газета в Монтівідео, редагована й удержувана англійцями, надрукувала статтю, в якій дуже вихвалювала капітана затопленого недавно німецького воєнного корабля „Граф Спенс“, Лянсдорфа. Та газета називала капітана хоробрим, добрим воюком, а при тім шляхотним, людяним. Не треба забувати, що той сам капітан наїздив на торговельні англійські кораблі і затоплював їх.

Але, затоплюючи їх, той сам капітан таки не забув про свої обов'язки супроти людяності, супроти власної совісті. Він велів морякам і капітанам за-

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

М. М. Флядельфія, Па. — Так, мусить вибирати перші папери.
Г. К. — Допис був поміщений у тому часі, як Ви допитували. Як треба пождати два чи три тижні, то це є природне явище в таких часах, коли відбуваються по громадах листування до редакції.
Г. Д., Степлетон, Н. Й. — На те, що новий польський уряд хоче баламутити світову опінію тим, що хоче взяти когось „українця“ до своєї „народової ради“, знаємо і це знають також і наші люди в Парижі. Та роблять, що можуть, щоб справу вияснити.
Й. К., Гемтремк, Міш. — Подайте, звідки Ви взяли ті відомості про Коломию, де, в якій книжці чи газеті вичитали?

ПРИРОДНИЙ ЛІК НА ХВОРІ НЕРВИ

Нервовість проявляється незрівноваженими поступками людини. Хвора на нерви людина часто буває дуже пригноблена, має наглі вибухи гніву, або почуватися дуже ослабленою. Щоб вилікуватися з такого стану, потрібно що дня їсти подостатком городини, яєць, овочів, і пити молоко. Те вітаміни Б, що знаходяться в овочах, горідині, молоці та жовтці яйця допомагає на скріплення ослаблених нервів.

ЗАМОВЛЕННЯ НА КАЛЕНДАРІ

Витіяти на лінійці, залучити грошовий переказ або поштові марки й зашліти листом до:
СВОБОДА, P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.
П. Т. Залучаю тут { грошовий переказ } на суму \$ _____
_____ центів і прошу вислати _____ примірник.
КАЛЕНДАРЯ СВОБОДИ НА 1940. РІК на адресу:
Ім'ення: _____
Ч. дому й вулиця: _____
Місто й штат: _____

НА РІЗНІ ТЕМИ

ДВОЄ ЛЮДЕЙ В ОДНІЙ ОСОБІ

Перед федеральним судом у Дітроїті ставав німецький іммігрант Курт Г. В. Людеке, щоб дістати американське громадянство.

Суддя довго розпитувався детента про його минуле й Людеке вільно розповідав про те, як це він колись помагав Гітлерові здобувати владу. Він признавався, що колись був зав'язаним нацистом і приятелем Гітлера, але запевняв при тому, що нині він уже змінив свої погляди й протиставляється нацизму й Гітлерові.

Суддя не прийняв цього висноження. Він ще добавив у пенті людину, що не знає основних засад американізму й приказав йому пождати ще п'ять років.

Людеке говорив: „Старий Людеке вже помер, а є лише новий Людеке“. Суддя, видно, щось не дуже повірив у те, що це так легко поховати старого Людеке, а на його місце поставити нового.

ЩО ВОНІ ЗНАЮТЬ.

Персивел Кнаут, кореспондент „Нью Йорк Таймсу“, пишучи з Берліну про справу „Адмірала Графа Спе“, каже:

„Німецькі люди не знають про дісний стан „Адмірала Графа Спе“ після бою, і правдоподібно цілої правди не довідаються, аж поки війна не скінчиться“.

Деякі інформації від народу задержує всякий уряд у війні, бо розголошення деяких інформацій могло би пошкодити веденню війни. Крім таких інформацій тоталітарні уряди задержують іще в тайні такі інформації, що могли би підірвати популярність уряду. Хоч такі уряди годяться, що добро держави є найважливішим добром, то це добро вони часто пояснюють так, що воно зливається з інтересами урядників.

НЕ В ЧАС.

Італійська преса в своїх поясненнях до головної промови італійського міністра закордонних справ, графа Чіана, відкриває заслану на деякі цікаві речі, що діялися поза кулісами європейського театру перед вибухом теперішньої війни.

Між іншим кажуть італійські газети, що в передвоєнній кризі італійський диктатор виразно домагався від Німеччини полюбовного розсуду польсько-німецького спору, та що Німеччина будучи з тим домаганням годилася, признаючи, що її воєнна сила буде до війни готова аж за кілька років.

Цими словами італійська преса немовби то робить Німеччині виразні закиди, що вона її обдурювала. Що одна держава другу часто обдурює, не звісна справа, але не так часто держава підносить таке обдурювання публично. Чому мала би робити це тепер Італія?

ДЕ БУЛА НЕСПОДІВАНКА?

Говорить теж італійська преса, що Німеччина повідомила Італію про німецько-російський пакт шойно 36 годин перед його підписанням. Це розясняє дещо здивування європейських держав цєю угодою. Коли держави розголошували своє здивування з приводу цієї угоди, ніхто їм не вірив. Загально припускали, що вони мусіли знати про німецько-російські переговори.

З італійської преси виходить, що могло бути так, що всі знали, що такі переговори між Гітлером і Сталіном ведуться, але ніхто не припускав, що вони покінчатся так скоро справжньою угодою.

ВІРОЛОМСТВО?

Одна з італійських газет, що стоїть близько до італійського маршала Бальба, робить при нагоді промови Чіана ще один

поважний закид: мовляв, Італія мала з Німеччиною угоду про мир на три роки. Починаючи війну перед впливом цих трьох років, Німеччина зломала свою угоду з Італією. Це теж один з таких закидів, які не робитися публично, хіба що ним мається досягнути якусь ціль. Яка це може бути ціль?

Чи не накладає Італія з антинімецькою стороною?

ЦІСАРСЬКІ УРОДИНИ.

Великі приготування йдуть в одному краю до відсвяткування дня уродин чоловіка, що править цим краєм. Газети містять довгезні статті про нього. На газетних сторінках багато ілюстрацій. На них пишуться слезливі поезії. Книгарні заповідають появу аж трьох книжок про життя великого пануючого. 450 газетних пропагандистів з'явилися в місці народження великого пануючого, щоб зібрати матеріал про велике життя великого пануючого.

Колись у тому самому краю табували рабством, коли люди святкували уродини пануючого, хоч такі уродини зазначувалися тим, що учні мали день вільний від науки, жовніри мали паради й пиво, а решта громадянства ходила коло своїх звичайних справ у той день зовсім так, як в інші будні дні.

КАРА ЗА РАДІО.

З ріжних закритин Німеччини подають вістки про поважні кари, які накладають німецькі суди на людей, що прислухуються до чужих радіових авдіцій.

Остерігаючи з приводу одного такого присуду, німецький уряд звертає увагу німцям, що „бrehливі ворожа пропаганда розкладає душу нашого народу“.

Чи з цього малоб виходить, що німецька бrehлива пропаганда буде душою німецького народу?

НІМЕЦЬКА ТРАДИЦІЯ.

Англійські політики й мілітаристи підкреслюють факт, що Німеччина не вдалося покінчити з Англією й Францією так скоро, як це вона зробила з Польщею.

Підкреслюють це з тої причини, що нібито Німеччина традиційно старалася спір покінчити „Бліцкригом“, („блискавичною війною“). Мовляв, всі війни Німеччини за останніх 75 літ були блискавичні війни. Бісмарк покінчив війну з Австрією в 1866 році за 6 тижнів, війну з Францією за несповна шість тижнів. Гітлер покінчив Австрію, Чехію й Польщу ще скоріше. Навіть у 1914 році Німеччина пробувала доконати Франції за 6 тижнів, але, не вповівши цього зробити за той час, не встигла цього зробити вже ніколи.

Можемо догадатися, яку думку хотіли би підсунути протинімецькі політики таким виводами: що й тепер, не покінчивши з ворогами за шість тижнів, Німеччина не потрапить їх перемогти ніколи. Та чи з цього виходить такий висновок доконечно?

ЗАМІСЦЬ „БЛІЦКРИГУ“ ОБЛОГА?

Як не вдалося „Бліцкригу“ на війна, то Німеччина мусіла перейти до протяжної війни. Зовсім, як не заламавши Франції в 1914 році скорими ударами, Німеччина перейшла на затяжну війну, що тривала до 1918 року.

З огляду на те тепер виринає питання: як виглядають нині супроти себе воюючі сторони в порівнянні з першою світовою війною? Чи німецька армія нині краща від німецької армії в 1914 році? Чи Німеччина сильніша? Чи уряд популярніший і сильніший від уряду в 1914 році? Чи Гітлер має більше симпатії, як кайзер? Чи настрої в народі кращі, ніж тоді?

Ці речі будуть вирішувати теперішню війну.

ДІТРОЙТ І ОКОЛИЦІ

ЗБОРИ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ

СОЮЗОВИХ ВІДДІЛІВ ВІДБУДУТЬСЯ В СУБОТУ, 30. ГРУДНЯ (DECEMBER 30, 1939)

В САЛІ УКР. НАР. ДОМУ ПРИ МАРТИН УЛ., ДІТРОЙТ, МІШ.

Початок точно в 7:30 вечером.

Просіться, щоби слідуючі відділи прислали своїх делегатів, або заступників на ці збори: 20, 75, 94, 141, 146, 175, 183, 203, 292, 341 і 444.

На зборах буде обговорений дальший напрям праці і діяльності Центр. Комітету на 1940 рік і прийдуть на наради інші важні справи.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр. Комітету Союзових Відділів.

Уряд Центр.

ЛИШАЄТЬСЯ ЛИШЕ

11

ДНІВ ДО НАШИХ СВЯТ

ОТЖЕ перше, замовте тепер гарні РІЗДВЯНІ КАРТКИ до висилки своїм приятелям.

Друге, замовте гарні СІННІ КАЛЕНДАРІ для прикраси хати.

Третє, замовте КНИЖКОВІ КАЛЕНДАРІ, щоб мати щодня читати цінний рік.

Четверте, нехай „Свобода“ ПОМОЖЕ ВАМ вибрати гарний різдвяний дарунок.

ОБРАЗИ
ІСУСА ХРИСТА
— або —
СВЯТОЇ МАРІЇу українській стилі в прекрасних кольорах, вид. „Тема“.
Величина 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Купити їх, опрацювати в рамці і дати на Різдвяний Дарунок або їх самі задержати для прикраси своєї хати.

Ціна Образу Ісуса Христа 80 ц.
Ціна Образу Святої Марії 80 ц.

КНИЖКИ НА ДАРУНКИ:

ВОЛИНЬ, славно повість Уласа Самчука, в двох томах \$4.25

ХОЛОДНИЙ ЯР, повість у двох томах \$2.00

ВЕЛИКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

НОВЕЛІ, ПОВІСТІ,

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ВЕЛІКИЙ ГЕТЬМАН, історичний роман, написав Федір Лутко \$1.75

ЗАМКНУТЬ НАЦІОНАЛЬНИЙ
ПАРК У ВЕЙНРАЙТІ

115 миль на південний схід від Едмонтона є Національний Парк у Вейнрайті. Це величезна резерва для бобів та іншої звірини, що має 100,000 акрів простору. Тепер є там 8,000 бобів, 1,500 елків, 500 оленів, 125 лосів і 35 яків.

Історія того парку така:

Давно канадський захід мав великі маси бізонів (бобів), які доставляли м'ясо і шкіри для Індіан. Коли на захід з'явився білий чоловік, почав винищувати бізонів, поки тих звірів зовсім не стало.

В 1907 році канадський уряд рішився врятувати бізонів перед цілковитим винищенням і отворив для тої цілі національний парк у Вейнрайті. У Канаді зовсім не було бізонів. В цілій Америці було тільки одне місце, де збереглися бізони — в американським степі Монтана. Власником череди був Майкл Публь. У нього канадський уряд купив 700 чистокровних бізонів і спровадив їх на резерв до Вейнрайту.

Експеримент удался. Бізони полюбили нове місце і від того часу почався зріст череди. З першого числа 700 бізонів зросло до 21,000 у 1930 році. Тоді коло 6,000 бізонів продано й застрілено, других 6,000 вивезено в лісний реч на півночі, а 5,000—6,000 лишилось у Вейнрайті на розмноження.

Постійний зріст череди привів уряд стріляти щорічно певну частину бізонів. У минулому році забито 2,000 тих звірів.

Цього року уряд замкне парк у Вейнрайті і вистріляє всю звірину — 3,000 бізонів, 1,500 оленів, 125 лосів і 35 яків.

Найперше вистріляють оленів і їх м'ясо вишлють для Індіан у західній Канаді. Бізонів закуплять фабрики м'ясних консерв.

Замкнення резерву викликало певне здивування серед населення й доміняльний уряд поспішив з поясненням, що він не мав іншого виходу. Всі парки заповнені бізонами і може забракнути латі. Крім того Індіан потребують шкіри. В інших парках бізони й інша звірину будуть залишені.

В Едмонтоні є чутка, що після витереблення звірини парк буде вжитий для потреб військових.

ДВА ЛЕТУНИ ЗГІНУЛИ ПІД
ЧАС РОЗБИТТЯ ЛІТАКА.

На летунським майдані біля Лархфілда в Онтеріо розбився літак і в ньому згинули два летуни. Летуни походять з Левака, однак покищо влада не має їх назви.

УКРАЇНСЬКІ СІННІ
КАЛЕНДАРІна
1940
РІК

- у гарних кольорах
- Календаріом друковане українською мовою
- Свята означені чинним церковним друком

25 центів один 25

5 за \$1.00

Гуртові ціни подіємо на більш замовлення.

Належність треба посилати разом із замовленням.

На С. О. Д. не висилється.

[1] Свята Тереза

[1] Христос прощається з матір'ю

[1] Різдво з ангелами

[1] Пресв. Серце Пресв. Діви Марії

[1] Пресв. Серце Христове

[1] Христос на Олівній горі

[1] Пресв. Діва Марія з малим Ісусом

[1] Ангел Хоронитель

[1] Св. Йосиф і малий Ісус

[1] Свята Родина

[1] Ісус добрий Пастир

[1] Слава во вишніх Богу

[1] ЗА УКРАЇНУ

[1] ЛИСТОПАДОВІ ДНІ

[1] КИЇВ НАШ

[1] ДІВЧИНА З УКРАЇНСЬКИМ ПРАПОРОМ

[1] ТЕТЬМАН МАЗЕПА

[1] СИНІ МОЇ ГАЙДАМАКИ

[1] ЗАПОРІЖСЬКИЙ

[1] ХЛОПЦІ І ДІВЧИНА ПРИ КРИНЦІ

[1] ТУДУЛ НА ПОЛОНИНІ

[1] МОЛОДА УКРАЇНКА

[1] НАТАЛКА ПОЛТАВКА

[1] ЛІТО НА ФАРМІ

[1] ІВАН ФРАНКО

[1] ХАТА І ГОРОД

[1] ЖИТТЯ

[1] ДУХ СВОБОДИ АМЕРИКИ

[1] Замовлення слати на адресу:

[1] СВОБОДА

[1] 81-83 Grand Street,

[1] Jersey City, N. J.

[1] ЯКА ПОЖИВА-МАС В СОБІ

[1] ЗАЛІЗО

Колиб людина їла чисте залізо, то згинулаб, хоч тілу потрібно трошечки заліза. Те залізо, якого тіло потребує, походить з поживи. Потрошки заліза знаходиться в жовтківці, в худому м'ясі, в печінці та зеленій горошині. Заліза потребує кров. І власне хто жорстоко на недовокровність, той повинен їсти таку поживу, що має по трохи заліза в собі. Така людина повинна їсти нежирне варене м'ясо, капусту, борщ, салат і іншу зелену їжу.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПО АЛЕКСАНДРІЯ. П. А. Річний збір. Бр. св. Петра і Павла, від. 82, відбувся 31 грудня, в годині 1. Пополудні, в домі секретаря. Приситися членів і членів прибути на визначений час. Будуть важкі справи і вибір нового уряду. — Теодор Шилляк, секр.

ДІКСОН СІТІ. П. А. Річний митинг Бр. св. Василя Вел., від. 405, відбувся в неділю, 31 грудня, в парохіальній школі при Рівер Стр. Оліфант, Па. араз по С. Божий. Приситися всіх членів прибути. Є дуже важкі справи до пологодження. — Уряд.

НЬО ЙОРК. Н. Я. Річні збори Тов. Запорозька Сп. від. 117, відбулися в суботу, 30 грудня, в годині 7. Увечері, в галі під ч. 30 Іст 7. вул. Обов'язком кожного члена і членів прибути на час. Буде справоздання урядників і контр. комісії за 1939. р. і вибір нового уряду на 1940. р. Не явившийся член заплатить 50 ц., а урядник 1 дол. — С. Малишевський, прес.; Т. Гнатів, кас.; Гр. Стефанів, фін. секр.

АРНОЛД. П. А. Річні збори відділу 296, відбулися в неділю, 31 грудня, в Укр. Домі, в годині 3. Пополудні. Приситися всіх членів прибути, бо є важкі справи до пологодження, а найважливіша то є з дозв'язками. Хоч не багато їх лишилося, що догують, бо багато їх своє вирили, тож проститися тих, що ще догують, щоб вирішили свої дозв'язки на наступних зборах. Буде справоздання урядників за 1939. рік з їх діловодства і вибір нового уряду на 1940. рік. — Іван Балабан, голова; Василь Кузмиха, секр.

МЕКАДУ. П. А. Річний митинг Бр. Св. Духа, від. 7, відбувся в понеділок, 1. січня, в 10. годині рані, в церковній галі. Всі члени мають бути присутніми. Буде звіт відділових урядників з цього річного урядування, і інші справи та вибір нового уряду на 1940. рік. — Петро Пухир, прес.

НЬО ЙОРК. Н. Я. Річні збори 204. відділу відбулися в суботу, 30 грудня, в 8. годині. 8:15 увечері, в св. укр. прав. громаді, 334 Іст 14. вулиці. Всі члени відділу обов'язково мають бути присутніми на тих зборах. — Е. Ляхович, прес.; М. Базанак, секр.

ТРЕНТОН. Н. Д. Ж. Річні збори Тов. Вільні Козаки, від. 116, відбулися в неділю, 31 грудня, в Українській Галі, 18 Вудленд Стр., в годині 3. Пополудні. На порядку денний буде: справоздання уряду за 1939. рік, справоздання контр. комісії, вибір нового уряду на 1940. рік. Приситися всіх членів, бо є дуже важкі справи до пологодження. Догуючі члени мають вирішити свої дозв'язки, бо в противному разі будуть сусідні дозв'язки. Дорогі українці і українки, рік 1939. є ювілейним роком 45-ліття У. Н. Союзу. Батько Союз гляди, де є діти наших родичів. Будемо уважати, що діти, не будуть ніщою організацією. Т. Скурник, прес.; Йосиф Паславський, кас.; Павло Стадник, секр.

ТРЕНТОН. Н. Д. Ж. Річні збори Тов. Запорозька Сп. від. 245, відбулися в неділю, 31 грудня, в годині 2. Попол. Приситися всіх членів, бо старших так і молодих, прибути, бо маємо важкі справи до пологодження і вибір нового уряду. Наш відділ збільшується, тому треба його прищипувати, щоб нашу силу зедіати до кращого розвитку й праці. — Олександр Палажко, секр.

УВАГА, ФІЛІДЕЛЬФІЯ І ОКОЛИЦІ! Перша Українська Радіова Програма Євангельського подвигу розпочинається в НЕДІЛЮ, 31. ГРУДНЯ 1939, в годині 1:30 пополудні за станції W.T.E.L., 1310 Кільос, і буде продовжуватись кожної неділі. Будуть співати, поучаючи науки й музику, а також про те страшне горе і війни, які тепер знова почались. Євангельська Церква Божья, 943 N. 8th St., Philadelphia, Pa.

DR. M. SMITH
MOVED TO
353 EAST 19th STREET
between 1st & 2nd Avenues
NEW YORK CITY
Tel. STuyvesant 9-1679
Hours: 12-2; 6-8.

АНГЛІЙСЬКИЙ КОРОЛЬ ЮРІЙ

оглядає передові англійські позиції в Франції.

ЗАСУДЖЕНИЙ ВИТАС
ПРОКУРАТОРА

Між першими різдвяними поздоровленнями, які відкрив Моріс Миліген, федеральний прокуратор у Канзас Сіті, було поздоровлення від Ота Гігиса, визначного члена політичної групи. Пендергеста. Поздоровлення було вислане дво-літню кару в'язниці, засуджений на процесі, на котрім його обвинувачував як прокуратор Миліген.

ПОЛЬСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ
„БАТОРИ“ В КЛОПОТАХ.

Польський пароплав „Батори“, який має 14,000 тон містоті, задержано в канадському порті за наказу канадського морського суду. Пароплав, власність корабельної лінії Гдиня-Америка, має на собі моргедж у сумі \$400,000 і власники моргеджу, якими є італійські будівничі, жадають тепер заплати дозв.

ДІСТАЛИ НАЙБІЛЬШУ ЗАПЛАТУ ЗА СВОЇ БУРЯКИ.

Продуценти цукрових буряків у південній Альберті дістали цього року найбільшу за плату за свої продукти в історії Альберті. Невдавно розіслано чеки на суму \$1,267,000 у характері першої рати виплат 1,100 продуцентам. Ту першу чи ініціативну рату виплачено рахуючи по \$5.90 за тону цукрових буряків. Тих буряків доставлено до цукроварень 215,000 тон.

ПОСМЕРТНІ ВІСТІ



Дня 25. грудня 1939, в годині 2:55 пополудні, померла в Нью Йорку, Н. Я.

ПІРАСКЕВІЯ СЕРЕДЮК, доводила членя У. Н. Союзу і Бр. св. Володимира, від. 130, і доводила членя Тов. Жіноча Північ, де покійна від року 1932. до 1936, сповнала уряд ректорської секретарки, а від року 1937. до тепер сповнала уряд пресиденти.

Родилася 2. квітня 1895, в селі Жуковці, пов. Коломия, Зах. Україна. Лишила мужа Миколу і трое дітей: Марію, Івану і Софію сиротами.

Поминаний парастас відправитися в заведенню П. Яреми в середу, 27. грудня 1939, в годині 8. увечері. Похорон відбудеться в четвер, 28. грудня 1939, в годині 9. рано з похоронного заведення, 129 Іст 7. вул. Нью Йорк Сіті. Поминаний Служба Божья в церкві св. Юрія в Нью Йорку.

Приситися членство взяти участь в похороні.

М. Коваль, секр.



Дня 19. грудня 1939. р. в годині 10 минут по 4. пополудні, на 310 Lexington Court, Карнегі, Па., помер член Тов. Сп. від. 136. У. Н. Союзу.

ІОСИФ КЛИМ.

Походив з села Полозна, пов. Саноко, Галичина. Покинув удову жінку Феню і 5 синів та 3 дочок.

Похорон відбудеться в неділю, 24. грудня, з дому жалоби та до церкви св. Петра і Павла в Карнегі, Па.

Товариство втратило доброго члена.

Вічна Йому пам'яті!

Василь Копко, секр.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі в хронічні недуги, члени і жінок — Шкіра й крої. Аналіз крові для подорожного свідства. Геморойді й жилаки лікуються без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST. NEW YORK CITY. Room 14. Gramercy 7-7697

Офісові години: 10-8; неділя 11-3 Жінка-доктор до обслуговування. X & Флюороскоп.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y.

Tel. GRAMERCY 5-2410

Урядові години: рано від 10 до 12 Вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12

„ПАРТС“, потрібні до напруги всіх печей, „Ренджів“, „Форнесів“, опрізачів води й пари, як також цілі печі можна набути в

STOVE MANUFACTURERS CORP.

182 Mulberry St., Newark, N. J.

МИРОН ЛИТВИН

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Без ріжниць як даліко позв. Нью-Йорку. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга швидко і дешево. — Офіс:

383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J.

Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребам по ціні так низькій як \$150.

Обслуга найкраща.

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th ST., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$75.00. Telephone: GRAMERCY 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦІ

129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N.